

*Ode II, X (Quinto Horácio Flaco, tradução livre,
transcrição do original (WLLA))*

*Tranquilo viverás, Licínio, não buscando incauto
o alto mar, durante a tempestade, e tampouco
prostrando-te na praia diante do mar irado.*

*Ao espírito prudente apavora uma velha casa
cujo telhado não lhe abriga da intempérie,
do mesmo modo que evita os ricos salões,
onde há inveja.*

*O vento açoita, com frequência, os altos pinhos,
desabam, despedaçadas, as mais altas torres
e raios fulminam, das montanhas, os altos picos.*

*Nos dias sombrios, espera, nos claros reflita
preparando-te para a adversidade.
A sorte que hoje traz o frio inverno,
também o levará.*

*O que te aflige hoje, em breve não afligirá:
como a Musa, atraída pela lira, inspira,
Apolo por vezes repousa o arco.*

*Persevere frente aos desafios, mas,
diante do vendaval, com sabedoria,
saiba recolher tua túrgida vela.*